

KONSTITUCINIO TEISMO NUTARIMAI**RULINGS OF THE CONSTITUTIONAL COURT****ARRÊTS DE LA COUR CONSTITUTIONNELLE**

7

Dėl Lietuvos Respublikos karo prievolės įstatymo nuostatos atitikties Lietuvos Respublikos Konstitucijai, Nr. KT9-N7/2017, 2017 m. liepos 4 d.

28

On the compliance of the provision of the Republic of Lithuania's Law on Military Conscription with the Constitution of the Republic of Lithuania, no KT9-N7/2017, 4 July 2017. Summary

31

Concernant la conformité de la disposition de la loi sur la conscription avec la Constitution de la République de Lituanie, N0 KT9-N7/2017, le 4 juillet 2017. Résumé

INFORMACIJA APIE KONSTITUCINIO TEISMO NUTARIMŲ**ĮGYVENDINIMĄ****INFORMATION ABOUT THE IMPLEMENTATION OF THE RULINGS OF THE****CONSTITUTIONAL COURT****INFORMATIONS SUR LA MISE EN ŒUVRE DES ARRÊTS DE LA COUR****CONSTITUTIONNELLE**

34

Konstitucinio Teismo nutarimų, kuriais pripažinta, kad teisės aktas (jo dalis) prieštarauja Konstitucijai, įgyvendinimas: 2017 m. liepos 1 d. – rugsėjo 30 d.

The implementation of the rulings of the Constitutional Court, adopted from 1 July 2017 until 30 September 2017, by which it was recognised that a certain legal act (part thereof) was in conflict with the Constitution

La mise en œuvre des arrêts de la Cour constitutionnelle, reconnaissant l'incompatibilité d'un acte juridique (sa partie intégrante) avec la Constitution, adoptés pendant la période allant du 1 juillet au 30 septembre 2017

INFORMACIJA APIE PRAŠYMŲ IR PAKLAUSIMŲ PRIIMTINUMĄ**INFORMATION ABOUT THE ADMISSIBILITY OF PETITIONS AND INQUIRIES****INFORMATIONS SUR LA RECEVABILITÉ DES PÉTITIONS ET DEMANDES**

36

Konstituciniame Teisme gautų prašymų priimtumas: 2017 m. liepos 1 d. – rugsėjo 30 d.

The admissibility of petitions received by the Constitutional Court from 1 July 2017 until 30 September 2017

La recevabilité des pétitions déposées à la Cour constitutionnelle pendant la période allant du 1 juillet 2017 au 30 septembre 2017

UŽSIENIO VALSTYBIŲ IR TARPTAUTINIŲ TEISMŲ PRAKTIKA**CASE LAW OF FOREIGN AND INTERNATIONAL COURTS****JURISPRUDENCE DES COURS ÉTRANGÈRES ET INTERNATIONALES**

40

Europos Sąjungos Teisingumo Teismo aktų santraukos
Summaries of the acts of the Court of Justice of the European Union
Les résumés des actes de la Cour de justice de l'Union européenne

51

Europos Žmogaus Teisių Teismo aktų santraukos
Summaries of the acts of the European Court of Human Rights
Les résumés des actes de la Cour européenne des droits de l'homme

MOKSLINIAI STRAIPSNIAI

SCIENTIFIC ARTICLES

ARTICLES SCIENTIFIQUES

58

Dr. Dovilė Pūraitė-Andrikienė. Poreikis, prielaidos ir galimybės plėsti paklausimų dėl Konstitucinio Teismo išvadų nagrinėjimo teisenos objektų sąrašą

Dr. Dovilė Pūraitė-Andrikienė. Needs, preconditions and possibilities for expanding the list of objects of proceedings dealing with inquiries requesting a conclusion of the Constitutional Court. *Summary*

Dr. Dovilė Pūraitė-Andrikienė. Les besoins, les conditions préalables et les possibilités d'étendre la liste des objets d'un examen de demandes à la Cour constitutionnelle de présenter ses conclusions

79

Česlovas Vytautas Stankevičius. Tariamojo suvereniteto įtvirtinimas LTSR konstitucijoje 1988–1990 metais: procesas ir samprata

Česlovas Vytautas Stankevičius. The consolidation of the alleged sovereignty in the constitution of the Lithuanian SSR in 1988–1990: process and concept. *Summary*

Česlovas Vytautas Stankevičius. La consolidation de la souveraineté alléguée dans la Constitution de la RSS de Lituanie en 1988–1990: le processus et le concept

PASAULIO KONSTITUCINĖS JUSTICIJOS KONFERENCIJOS

IV KONGRESAS

THE 4TH CONGRESS OF THE WORLD CONFERENCE ON CONSTITUTIONAL

JUSTICE

4E CONGRÈS DE LA CONFÉRENCE MONDIALE SUR LA JUSTICE

CONSTITUTIONNELLE

118

Yi-Su Kim. 1-osios sesijos „Teisės viršenybės sampratų įvairovė“ pagrindinis pranešimas

Yi-Su Kim. The keynote speech delivered at Session 1 “The different concepts of the rule of law”. *Summary*

Yi-Su Kim. Le discours liminaire prononcé lors de la 1^{ière} session « Les différents concepts de l'État de droit »

127

Prof. dr. Dainius Žalimas. 2-osios sesijos „Nauji iššūkiai teisės viršenybei“ pagrindinis pranešimas

Prof. Dr. Dainius Žalimas. The keynote speech delivered at Session 2 “New challenges to the rule of law”. *Summary*

Prof. Dr. Dainius Žalimas. Le discours liminaire prononcé lors de la 2^{ième} session « De nouveaux défis à l'État de droit »

148

Alexandru Tănase. 3-iosios sesijos „Teisė ir valstybė“ pagrindinis pranešimas

Alexandru Tănase. The keynote speech delivered at Session 3 “The law and the state”. *Summary*

Alexandru Tănase. Le discours liminaire prononcé lors de la 3^{ième} session « Le droit et l'État »

157

Christoph Grabenwarter. 4-osios sesijos „Teisė ir žmogus“ pagrindinis pranešimas

Christoph Grabenwarter. The keynote speech delivered at Session 4 “The law and the individual”. *Summary*

Christoph Grabenwarter. Le discours liminaire prononcé lors de la 4^{ième} session « Le droit et l'individu »

165

Pasaulio konstitucinės justicijos konferencijos IV kongreso Vilniaus komunikatas
The Vilnius Communiqué adopted at the 4th Congress of the World Conference on
Constitutional Justice
Le Communiqué de Vilnius, adopté lors du 4e Congrès de la Conférence mondiale sur
la justice

VENECIJOS KOMISIJOJE

VENICE COMMISSION

COMMISSION DE VENISE

167

Venecijos komisijos veiklos apžvalga: 2017 m. liepos 1 d. – rugsėjo 30 d.
A survey of the activity of the Venice Commission from 1 July 2017 until 30 September
2017
Un aperçu de l'activité de la Commission de Venise pendant la période allant du
1 juillet au 30 septembre 2017

169

KONSTITUCINIO TEISMO KRONIKA

2017 m. liepos 1 d. – rugsėjo 30 d.

171

CURRENT EVENTS AT THE CONSTITUTIONAL COURT

From 1 July 2017 until 30 September 2017

173

ÉVÉNEMENTS RÉCENTS À LA COUR

Pendant la période allant du 1 juillet au 30 septembre 2017

INFORMACIJA APIE KONSTITUCINĖS TEISĖS LITERATŪRĄ

INFORMATION ABOUT LITERATURE ON CONSTITUTIONAL LAW

INFORMATIONS SUR LES OUVRAGES DE DROIT CONSTITUTIONNEL

175

Nauja konstitucinės teisės literatūra Konstitucinio Teismo bibliotekoje
New literature on constitutional law in the library of the Constitutional Court
Nouveaux ouvrages de droit constitutionnel dans la bibliothèque de la Cour
constitutionnelle